

Peccantem me quotidie

In quadragesima - Motet

Cristobal de Morales

9

S. non me pae - ni - ten - tem, et non me pae-ni-ten - tem, ti - mor

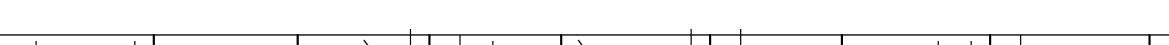
A. non me pae - ni - ten-tem, et non me pae-ni-ten - tem, ti - mor mor - tis,

T. 8 non me pae-ni-ten - tem, et non me pae-ni - ten - tem, ti - mor mor - tis, ti -

B. et non me pae-ni-ten - tem, ti - mor mor - tis,

18

S. 

A. 

T. 

B. 

27

S. demp - ti - o, mi - se - re - re, mi - se - re - re me - i De - us, et sal - va me, et sal -

A. demp - ti - o, mi - se - re - re, mi - se - re - re me - i De - us, et sal - - va me, et

T. demp - ti - o, mi - se - re - re, mi - se - re - re me - i De - us, et sal - - va me

B. demp - ti - o, mi - se - re - re, mi - se - re - re me - i De - us, et sal - - va me et

35

S. - va me, qui - a in in - fer - no nul - la est re-demp - ti - o, mi - se - re - re, mi - se -

A. sal - va me, qui - a in in - fer - no nul - la est re-demp - ti - o, mi - se - re - re, mi - se -

T. qui - a in in - fer - no nul - la est re-demp - ti - o, mi - se - re - re, mi - se -

B. sal - va - me, qui - a in in - fer - no nul - la est re-demp - ti - o, mi - se - re - re, mi - se -

43

S. re - re me - i De - us et sal - va me, et sal - - va me, et sal - - va me.

A. re - re me - i De - us et sal - - va me, et sal - va me, et sal - - va me.

T. re - re me - i De - us et sal - - va me, et sal - - va me.

B. re - re me - i De - us et sal - - va me, et sal - - va me.

Traduction :

Comme je péchais tous les jours
Et ne me repentais pas,
La peur de la mort m'a troublé:
Parce qu'en enfer
Il n'y a pas de rédemption,
Ayez pitié, ayez pitié de moi,
O Dieu, et sauvez-moi.